



SK
slovenský



GB
anglický

V celej Európskej únii musia byť nasledovné prísady vždy bez výnimky uvedené na balených potravinách.

- o Toto sa nevzťahuje na nasledovné krajiny: Rusko, Turecko.

Tieto prísady sú vyznačené v slovníku **modrou farbou**.

- Obilie obsahujúce glutén (t. j. pšenica, ovos, raž, jačmeň, špalda, kamut a vyšľachtené odrody z nich)
- Kôrovce a výrobky z kôrovcov
- Vajcia a výrobky z vajec
- Ryby a výrobky z rýb
- Podzemnica olejná a výrobky z podzemnice olejnej
- Sója a výrobky zo sóje
- Mlieko a výrobky z mlieka vrátane laktózy
- Orechy, t. j. mandle (*Amygdalus communis* L.), lieskovce (*Corylus avellana*), kešu (*Anacardium occidentale*), vlašské orechy (*Juglans regia*), pekanové orechy (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), brazílske orechy (*Bertholletia excelsa*), pistácie (*Pistacia vera*), makadamské orechy a queenslandské orechy (*Macadamia ternifolia*) a výrobky z orechov
- Zeler a výrobky zo zeleru
- Horčica a výrobky z horčice,
- Sezamové semená a výrobky zo sezamových semien
- Oxid siričitý a siričitany o koncentrácii viac ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l vyjadrenej ako oxid siričitý (SO₂)
- Vlíči bôb a výrobky z neho
- Mäkkýše a výrobky z nich

Za pomoci tohoto slovníka si môžete navrhnuť vašu osobnú alergickú kartu.

I'm allergic to ...

<i>čerstvý</i>	fresh
<i>surový</i>	raw
<i>sušený</i>	dry
<i>varený</i>	cooked

alkohol	alcohol
ananas	pineapple
aníz	anise; aniseed
avokádo	avocado
banán	banana
bazalka	basil
bravčové mäso	pork
brokolica	broccoli
broskyňa	peach
burský oriešok	peanut
byliny	herb
čakanka (obyčajná)	chicory
celer	celery
čerešne	cherry
cesnak	garlic
cibuľa	onion
čierne korenie	pepper
čili korenie	cayennepepper; chilipepper

citrón	lemon
čokoláda	chocolate
datle	date
droždie	yeast
dula	quince
d'umbier	ginger
estragón	tarragon
fazuľa	bean
fenykel	fennel seed
figy	fig
grepfruit	grapefruit
homár	lobster
horčica	mustard
hovädzie mäso	beef
hrach	pea
hrozno	grape

hruška	pear
jablko	apple
jačmeň	barley
jahňacie mäso	lamb
jahoda	strawberry
jedlý gaštan	sweet chestnut
kakao	cocoa powder
kamut	kamut
kardamón	cardamom
kari	curry
karotka	carrot
kešu orech	cashew nut
kiwi	kiwi
kmín	caraway
kokosový orech	coconut
kôpor	dill
koreniny	spice
koriander	coriander
krab	crab
kreveta	prawn; shrimp
kukuricičná múka	cornflour
kuracie mäso	chicken
kvasnice	yeast
lepok	gluten
lieskový orech	hazelnut
ligurček lekársky	lovage
losos	salmon
majoránka	marjoram
mak	poppy; poppy seed
makrela	mackerel
mandle	almond
mango	mango
marcipán	marzipan
marhuľa	apricot
mäso	meat
mäta pieporná	peppermint
med	honey
melón	melon
mlieko (kravské)	milk (cow)
morský krab	lobster
mrkva	carrot
múka	flour
muškátový orech	nutmeg
mušle	mussel
orech	nut
orechy makadamie	macadamia nut
oregáno	oregano
ostriež	perch
ovčie mäso	mutton
ovos	oats
oxid siričitý	sulphur dioxide
palina	mugwort
palina dračia	tarragon

pálivá žihľava	stinging nettle
papája	papaya; pawpaw
paprika (korenie)	paprika
paprika (struk)	pepper
para orech	brazil nut
paradajka	tomato
pekanový orech	pecan nut
petržlen	parsley
pistácie	pistachio
pivo	beer
platesa	plaice
pohánka	buckwheat
pomaranč	orange
pšenica	wheat
pšenica špaldová	spelt
pstruh	trout
rak	crab
raž	rye
ryba	fish
ryža	rice
šalvia	sage
šampiňón	mushroom
sardela	anchovy
sezamové semienka	sesame seeds
škoricca	cinnamon
slávka jedlá	(sea) mussel
sleď	herring
slimák záhradný	escargot
slivka	plum
slnečnicové semienka	sunflower seed
sója	soybeans; soya bean
šošovica	lentil
špenát	spinach
sulfit	sulphites
syr	cheese
treska	cod; haddock
tuniak	tuna fish
tymián	thyme
uhorka-nakladačka	cucumber; gherkin
ustrica	oyster
vajíčko	egg
vanilka	vanilla
vino	wine
vlašský orech	walnut
zázvor	ginger
zemiaky	potato
žihľava	stinging nettle